



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095**

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Title - Sujet Refuse & Recycle - Borden | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation W0113-140161/A | Amendment No. - N° modif. 002 |
| Client Reference No. - N° de référence du client W0113-140161 | Date 2016-03-23 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-202-7079 | |
| File No. - N° de dossier TOR-5-38005 (202) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-04-12 | |
| Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST | |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Marshall, Cindy | Buyer Id - Id de l'acheteur tor202 |
| Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2077 () | FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0113-140161/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0113-140161

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
tor-5-38005

Buyer ID - Id de l'acheteur
TOR202
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification 002 vise à répondre aux questions d'un soumissionnaire.

Question 1.

Est-ce que le MDN peut fournir l'historique (Année 1 et 2) du service de camionnage et du service de conteneur amovible (20-40 verges) indiqué sous « au besoin et sur demande » concernant les déchets, le carton et le bois?

Réponse 1.

Non. Le MDN ne peut fournir cette information à l'heure actuelle, l'historique n'est pas disponible.

Question 2.

Est-il acceptable que le titulaire utilise la BFC Borden comme référence?

Réponse 2.

Oui, c'est acceptable.

Question 3.

Article 4.1.1.1, définition : Dimension et portée semblables : il est indiqué que le nombre de chariots pour recyclage ne dépasse pas 60 % du nombre prévu par ce marché. (Ce marché prévoit 500 chariots.) Est-il acceptable d'indiquer un métrage équivalent, c'est-à-dire que 4 chariots équivalent à un bac de 2 verges.

Réponse 3.

Chaque chariot équivaut à un réservoir à roue de 95 gallons.

Question 4.

Nous voudrions savoir s'il est possible d'avoir les annexes A-1, A-2 et A-3 en format Excel? Ça serait très utile à notre analyse.

Réponse 4.

Non. Le MDN ne distribuera pas les annexes A-1, A-2 et A-3 en format Excel.

Toutes les autres modalités et conditions restent inchangées.